



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 February 2005

Пятьдесят девятая сессия  
Пункт 39 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2004 года

[по докладу Второго комитета (A/59/479 и Corr.1)]

### **59/216. Международная помощь в целях восстановления экономики Анголы**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на все предыдущие резолюции, в которых она призвала международное сообщество продолжать оказывать материальную, техническую и финансовую помощь в целях восстановления экономики Анголы, включая резолюцию 57/102, принятую консенсусом 25 ноября 2002 года,

*напоминая также* о том, что Совет Безопасности в резолюции 922 (1994) от 31 мая 1994 года и в последующих резолюциях, принятых с 2001 года, Председатель Совета Безопасности – в заявлениях по Анголе – и Генеральная Ассамблея – во всех ее резолюциях о международной помощи в целях восстановления экономики Анголы, – в частности, призвали международное сообщество оказывать экономическую помощь Анголе,

*памятуя о том,* что главную ответственность за улучшение гуманитарной ситуации и создание условий для долгосрочного развития и сокращения масштабов нищеты в Анголе несет правительство Анголы при участии, где это целесообразно, международного сообщества,

*отмечая* важность вовлечения международного сообщества в процесс укрепления мира в Анголе,

*с озабоченностью отмечая* тот факт, что, несмотря на наличие беспрецедентных возможностей решить проблемы страны и достичь международных и национальных целей в области развития, восстановление займет долгие годы из-за опустошительных социально-экономических последствий войны,

*признавая* наличие четкой взаимосвязи между чрезвычайной помощью и восстановлением и развитием и тот факт, что для обеспечения планомерного перехода от предоставления помощи к восстановлению и развитию чрезвычайную помощь следует оказывать таким образом, чтобы она способствовала восстановлению и долгосрочному развитию,

*будучи озабочена* необходимостью мобилизации адекватных финансовых ресурсов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи на всех уровнях,

*приветствуя* предпринимаемые правительством Анголы в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций усилия по совершенствованию управления, повышению транспарентности и развитию институционального потенциала и более эффективному использованию помощи и рекомендуя продолжать деятельность в этом направлении,

*с удовлетворением отмечая* успешное осуществление Лусакского протокола<sup>1</sup> и действенное соблюдение его положений,

*принимая во внимание* предпринятые правительством Анголы инициативы по выделению людских, материальных и финансовых ресурсов в целях улучшения социально-экономического положения населения и решения гуманитарных проблем и подчеркивая необходимость выделения дополнительных средств на цели восстановления, реконструкции и социально-экономической стабилизации при сотрудничестве со стороны международного сообщества,

*признавая* безотлагательную необходимость обеспечения и активизации национальных усилий и международной поддержки деятельности по расселению и реинтеграции лиц, перемещенных внутри страны, а также по возвращению беженцев и уязвимых групп населения, которые должны быть окружены заботой во всех районах Анголы,

*признавая также* безотлагательную необходимость обеспечения и активизации национальных усилий и международной поддержки деятельности по разминированию, с тем чтобы страна могла справиться с социально-экономическим и гуманитарным кризисами,

*отмечая*, что демократическая Ангола, переживающая экономическое возрождение, будет способствовать укреплению стабильности в регионе,

*напоминая* о первой Конференции доноров за круглым столом, проведенной в Брюсселе 25–27 сентября 1995 года,

*приветствуя* предпринимаемые донорами и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций усилия по оказанию Анголе гуманитарной, экономической и финансовой помощи,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *приветствует* успешное выполнение меморандума о взаимопонимании, дополняющего Лусакский протокол<sup>3</sup>, что позволило прекратить боевые действия в стране и создать уникальные условия для восстановления и упрочения мира в Анголе;

3. *отмечает* предпринимаемые правительством Анголы при поддержке международного сообщества усилия по содействию доставке гуманитарной помощи и по дальнейшему обеспечению поддержания мира и национальной безопасности, которые так необходимы для реконструкции, восстановления и экономической стабильности страны, и в этой связи предлагает правительству при поддержке международного сообщества продолжать его усилия, в том числе увеличивать бюджетные ассигнования в

---

<sup>1</sup> S/1994/1441, приложение.

<sup>2</sup> A/59/293.

<sup>3</sup> См. S/2002/483, приложение.

связанные с развитием сектора, в интересах сокращения масштабов нищеты и обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития;

4. *приветствует* принятие правительством Анголы документа о сокращении масштабов нищеты и в этой связи призывает правительство Анголы, Всемирный банк и международное сообщество продолжать поддерживать тесные контакты в целях скорейшего одобрения этого документа Всемирным банком и Советом управляющих Международного валютного фонда, а также дальнейшего оказания международным сообществом поддержки усилиям правительства Анголы по его выполнению;

5. *признает* главную ответственность правительства Анголы за обеспечение благосостояния всех граждан страны, включая возвращающихся беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, и призывает государства-члены, особенно доноров, в том числе предоставляющих помощь по линии сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, продолжать оказывать поддержку в удовлетворении оставшихся гуманитарных потребностей в Анголе и содействовать возвращению и расселению беженцев и лиц, перемещенных внутри страны;

6. *приветствует* принятие национального законодательства и стратегического плана борьбы с ВИЧ/СПИДом, который предусматривает укрепление на национальном уровне координации между правительственными органами, гражданским обществом и международными партнерами, рекомендует продолжать оказывать международную помощь для содействия осуществлению конкретных мер по достижению целей, изложенных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом<sup>4</sup>, и с удовлетворением отмечает в этой связи успешное завершение проведения правительством Анголы при поддержке международного сообщества первого национального обследования серопревалентности ВИЧ-инфекции;

7. *просит* все национальные и международные, региональные и субрегиональные финансовые учреждения оказывать правительству Анголы содействие в его усилиях по сокращению масштабов нищеты, упрочению мира и демократии и содействию экономической стабилизации на всей территории страны и успешному осуществлению программ и стратегий экономического развития;

8. *приветствует* непоколебимую приверженность правительства Анголы делу повышения эффективности управления, обеспечения транспарентности и подотчетности в управлении государственными ресурсами, включая природные ресурсы, рекомендует правительству Анголы продолжать свою деятельность в этом направлении, призывает международные организации и другие стороны, которые в состоянии сделать это, оказывать правительству Анголы помощь в этих усилиях, в том числе посредством поощрения ответственной деловой практики, и в этой связи приветствует решение Анголы присоединиться к Африканскому механизму коллегиального обзора;

9. *отмечает* прогресс в принятии программы, осуществление которой должно контролироваться Международным валютным фондом, и предлагает

---

<sup>4</sup> Резолюция S-26/2, приложение.

правительству и Международному валютному фонду продолжать активные переговоры в целях скорейшего достижения договоренности;

10. *приветствует* приверженность правительства Анголы укреплению демократических институтов, принимает к сведению в этой связи предпринимаемые правительством Анголы усилия по проведению выборов в 2006 году, выражает надежду на скорейшее утверждение Национальной ассамблеей графика подготовки к проведению таких выборов и призывает государства-члены и международные, региональные и субрегиональные организации оказывать в этой связи финансовую и техническую помощь;

11. *просит* правительство Анголы и Организацию Объединенных Наций и предлагает международным финансовым учреждениям предпринять все необходимые шаги для подготовки и успешного проведения международной конференции доноров по оказанию помощи в целях долгосрочного развития и восстановления, включая специальную экономическую помощь;

12. *выражает признательность* международному сообществу, системе, фондам и программам Организации Объединенных Наций и правительственным и неправительственным организациям, принимающим участие в осуществлении программ гуманитарной помощи в Анголе, в том числе в деятельности, связанной с разминированием, и призывает их продолжать вносить вклад в дополнение к вкладу правительства в деятельность по гуманитарному разминированию;

13. *выражает признательность* донорам и учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций за оказание Анголе помощи в поддержку инициатив и программ, направленных на смягчение остроты гуманитарного кризиса и искоренение нищеты;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*75-е пленарное заседание,  
22 декабря 2004 года*